

РЕДМОНД

Увлажнитель воздуха
HF2212



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

5

KAZ

11



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

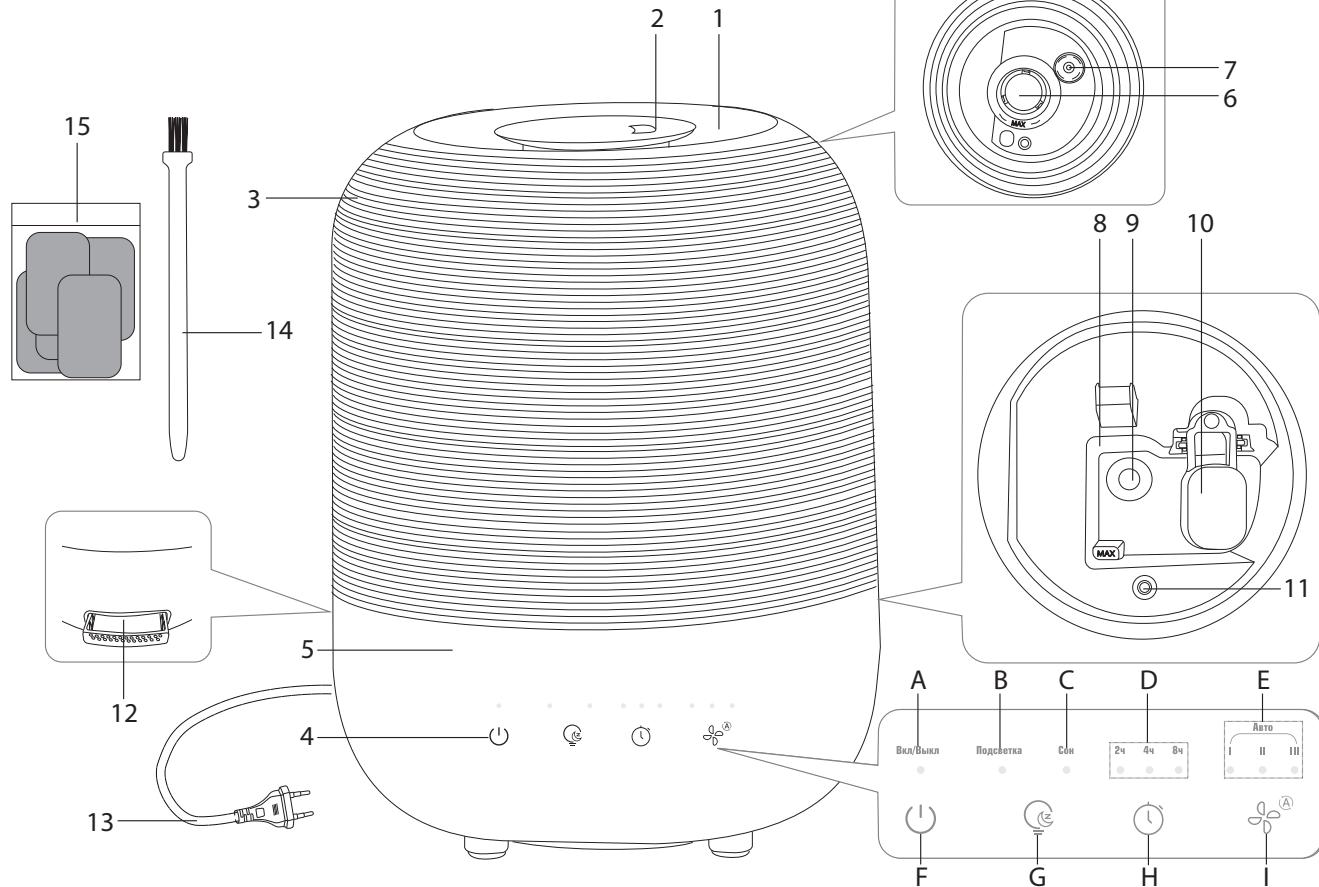
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

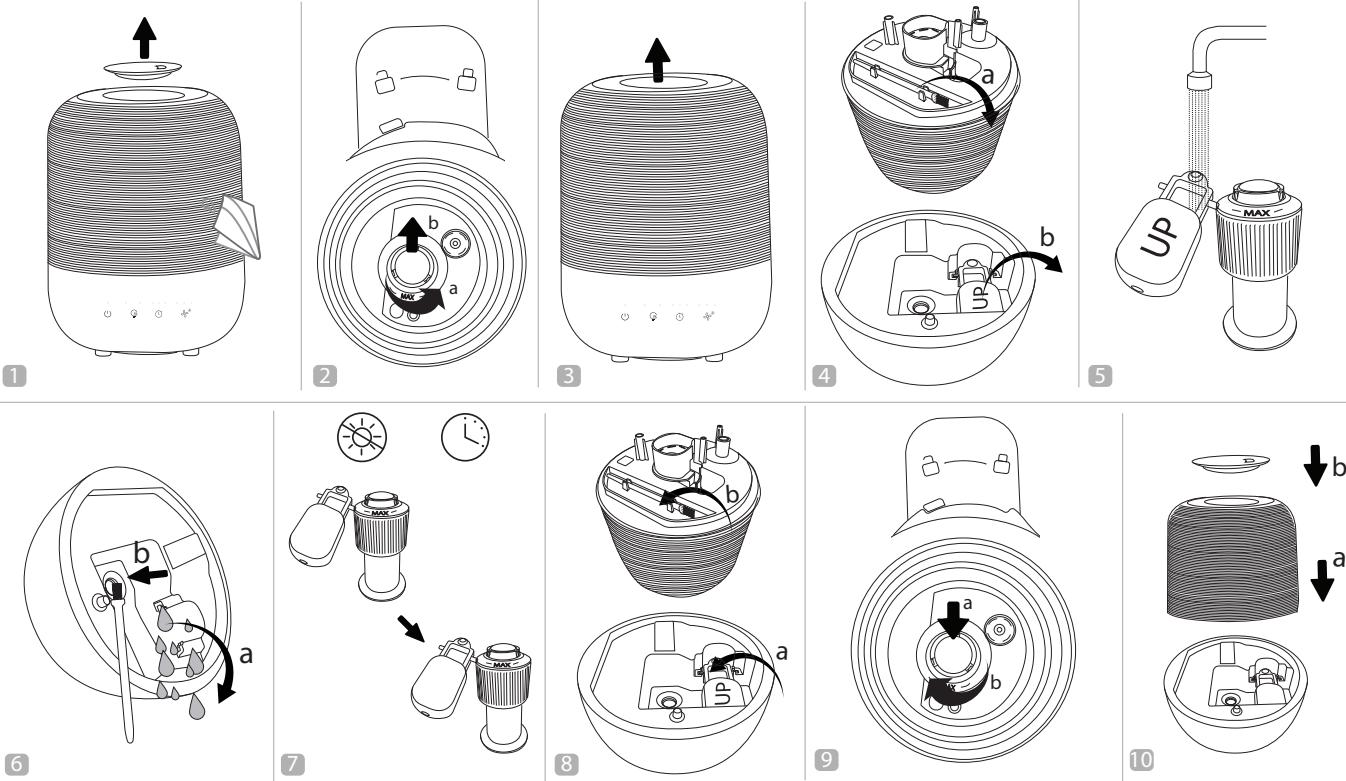
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	6
Комплектация	6
Устройство модели.....	6
Панель управления.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	7
Наполнение резервуара для воды.....	7
Использование	8
Регулировка интенсивности увлажнения.....	8
Автоматический режим работы.....	8
Ночной режим	8
Подсветка.....	8
Таймер отключения	8
Функция ароматизации.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	9
Общие рекомендации по очистке	9
Очистка от накипи	9
Хранение и транспортировка	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	9

A1



A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Увлажнитель воздуха HF2212 – современный многофункциональный прибор нового поколения для контроля климата в помещении.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, электроприборов, а также около вентиляционных отверстий.



ВНИМАНИЕ! Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ЗАПРЕЩЕНА эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	HF2212
Мощность.....	25 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50/60 Гц
Защита от поражения электротоком	класс II
Объем резервуара для воды.....	3 л
Расход воды.....	до 300 мл/ч
Рекомендуемая площадь обслуживания.....	до 30 м ²
Сопло подачи пара.....	с возможностью вращения на 360°
Панель управления.....	сенсорная
Индикация.....	светодиодная
Регулировка интенсивности подачи пара	3 уровня
Автоотключение.....	при отсутствии воды в резервуаре, при снятии резервуара
Дополнительные функции:	
• Ароматизация	• Ночной режим
Таймер отключения	до 12 часов
Подсветка.....	есть
Верхний залив воды.....	есть
Уровень шума.....	до 38 дБ
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	190 × 245 × 190 мм
Вес нетто.....	1,4 кг
Длина шнура электропитания.....	1,5 м

Комплектация

Увлажнитель воздуха	1 шт.
Щеточка для очистки мембранны..	1 шт.
Пластина для ароматических масел	6 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- Крышка резервуара для воды
- Регулируемое сопло подачи пара
- Резервуар для воды
- Сенсорная панель управления
- Основание прибора
- Распылитель

7. Выпускной клапан
8. Рабочая камера
9. Ультразвуковая мембрана
10. Впускной клапан
11. Подсветка
12. Поддон для ароматических масел
13. Электрошнур
14. Щеточка для очистки мембранны
15. Комплект пластина для ароматических масел

Панель управления (схема A1, стр. 3)

- A. «Вкл/Выкл» – индикатор работы
- B. «Подсветка» – индикатор работы подсветки
- C. «Сон» – индикатор ночного режима
- D. «2ч», «4ч», «8ч» – индикаторы времени таймера отключения
- E. I, II, III – индикаторы интенсивности увлажнения / автоматического режима работы
- F. Кнопка  – включение/выключение прибора
- G. Кнопка  – включение/выключение подсветки, переход в ночной режим
- H. Кнопка  – установка времени таймера отключения
- I. Кнопка  – регулировка интенсивности увлажнения, переход в автоматический режим работы

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Установите увлажнитель воздуха на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности.

При выборе места для установки увлажнителя воздуха следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу с подогревом.
- Не размещайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от мебели и электроприборов, а также не устанавливайте его около вентиляционных отверстий.
- При перемещении увлажнителя воздуха беритесь только за основание, придерживая при этом резервуар для воды.
- Включайте увлажнитель воздуха только с установленным резервуаром, наполненным водой.
- Не наливайте в резервуар и не используйте для очистки воду температурой выше 40°C во избежание деформации или обесцвечивания корпуса.
- Не наливайте воду через сопло подачи пара.
- Не допускайте попадания посторонних предметов и химикатов в резервуар для воды и распылитель.
- Не закрывайте сопло подачи пара во время работы прибора.
- Не допускайте замерзания воды в резервуаре.
- Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Работа прибора основана на кипении воды при комнатной температуре. Это возможно благодаря сверхнизкому давлению в рабочей камере, достигаемому за счет колебаний мембранны с ультразвуковой частотой. В результате из прибора выходит холодный пар, который не только не повышает, но и может немного понизить температуру воздуха в помещении.

Наполнение резервуара для воды



Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.

1. Снимите резервуар для воды с основания, потянув его вверх.
2. Снимите крышку резервуара.
3. Наполните резервуар очищенной водой температурой от 10 до 40°C не выше отметки MAX.

Водопроводную воду перед использованием рекомендуется отстаивать в течение суток. Использование слишком жесткой неочищенной воды может привести к образованию накипи в рабочей камере и налета на находящихся поблизости предметах.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ добавлять в воду чистящие средства, ароматические масла, парфюмерные средства и т. п.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять прибор водой через сопло подачи пара!

4. Установите резервуар для воды на прибор так, чтобы он плотно прилегал к основанию. Вода начнет подаваться в рабочую камеру. Установите крышку на резервуар для воды.

Использование

1. Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, на некоторое время загорится, затем погаснет вся индикация панели управления. Прибор находится в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку , прибор подаст звуковой сигнал, индикатор «Вкл/Выкл» загорится белым цветом. Прибор начнет работать в стандартном режиме, будет гореть индикатор интенсивности увлажнения по умолчанию (II). Для изменения интенсивности уровня увлажнения нажимайте кнопку .

ВНИМАНИЕ! Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

- i** Благодаря вращающемуся соплу подачи пара вы можете настроить направление выхода пара.
3. В случае критического снижения уровня воды в резервуаре прибор подаст два звуковых сигнала и автоматически прекратит работу, индикатор «Вкл/Выкл» будет гореть красным цветом. Отключите прибор от электросети и наполните резервуар для воды.
 4. Для ручного перевода прибора в режим ожидания нажмите кнопку , вся индикация погаснет.
 5. По окончании использования прибора отключите его от электросети и слейте воду, оставшуюся в резервуаре и рабочей камере.

Регулировка интенсивности увлажнения

Вы можете регулировать интенсивность увлажнения, нажимая кнопку . На панели управления будет загораться соответствующий индикатор:

- I – минимальная интенсивность;
II – средняя интенсивность;
III – максимальная интенсивность.

Автоматический режим работы

В данном режиме прибор поддерживает оптимальный уровень влажности в помещении. Если влажность в помещении ниже 45%, прибор будет работать на максимальном уровне интенсивности увлажнения, подсветка будет гореть оранжевым цветом. Если влажность в помещении выше 45% и ниже 65%, прибор будет работать на среднем уровне интенсивности увлажнения, подсветка будет гореть зеленым цветом. Когда уровень влажности в помещении достигнет 65%, прибор будет работать на минимальном уровне интенсивности увлажнения, подсветка будет гореть синим цветом.

Для перехода в автоматический режим работы нажмите и удерживайте кнопку , загорятся все индикаторы интенсивности увлажнения.

Чтобы выйти из автоматического режима, нажмите кнопку .

Ночной режим

В данном режиме работы вся световая и звуковая индикация будет отключена, прибор будет работать на минимальном уровне интенсивности увлажнения. Для перехода в ночной режим нажмите и удерживайте кнопку , индикатор «Сон» несколько раз мигнет, после чего вся индикация панели управления погаснет.

Чтобы на некоторое время включить индикацию панели управления, нажмите кнопку . Чтобы выключить прибор в ночном режиме, нажмите кнопку . Чтобы выйти из ночного режима, нажмите и удерживайте кнопку .

Подсветка

По умолчанию подсветка отключена. Для ее включения нажмите кнопку  во время работы прибора, индикатор «Подсветка» несколько раз мигнет, затем будет гореть постоянно, подсветка будет поочередно загораться семью разными цветами. Чтобы выбрать постоянный цвет подсветки, нажмите кнопку , когда он загорится. Для отключения подсветки, нажмите кнопку  еще раз.

Таймер отключения

Вы можете задать время отключения прибора в диапазоне от 2 до 12 часов с шагом 2 часа. Для установки таймера нажмите кнопку , на панели управления будут загораться соответствующие индикаторы:

- «2ч» – автоматическое отключение через 2 часа;
«4ч» – автоматическое отключение через 4 часа;
«2ч» и «4ч» – автоматическое отключение через 6 часов;
«8ч» – автоматическое отключение через 8 часов;
«2ч» и «8ч» – автоматическое отключение через 10 часов;
«4ч» и «8ч» – автоматическое отключение через 12 часов.

По истечении заданного промежутка времени прибор автоматически перейдет в режим ожидания. Для отключения функции таймера нажмите кнопку , пока все индикаторы времени таймера не погаснут.

Функция ароматизации

Для получения эффекта ароматизации перед включением прибора извлеките специальный поддон с пластины из корпуса прибора и нанесите на нее несколько капель ароматического масла. После использования или для прекращения ароматизации извлеките поддон и промойте его проточной водой, полностью просушите при комнатной температуре перед установкой в прибор.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие рекомендации по очистке

⚠ Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети.

Слейте воду из резервуара и отсеков в основании (через правый борт). Очищайте основание прибора мягкой влажной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать основание прибора в воду или помещать его под струю воды!

Промойте резервуар для воды чистой проточной водой и протрите его мягкой сухой тканью. При необходимости разберите и очистите прибор, как показано на схеме A2 (стр. 4). Осторожно очистите мембранный щеточкой, входящей в комплект. После очистки тщательно просушите и соберите все элементы прибора, как показано на схеме A2 (стр. 4). При постоянной работе прибора производите такую очистку раз в два дня.

STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать поверхность мембранных щетками острыми предметами и металлическими щетками, так как это может стать причиной снижения производительности или выхода прибора из строя.

Очистка от накипи

При образовании в отсеках основания или на мемbrane налета, который невозможно удалить с помощью щетки и мягкой ткани, произведите очистку от накипи.

Отключите прибор от электросети. Снимите резервуар для воды с основания. Размешайте в стакане воды чайную ложку лимонной кислоты, залейте получившийся раствор в рабочую камеру до отметки MAX. Не включайте прибор! Через 15 минут слейте раствор, удалите налет со стенок отсеков и мембранный щеткой с мягкой щетиной и мягкой сухой тканью. Протрите основание насухо мягкой тканью.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети электропитания	Убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети
Индикатор «Вкл/Выкл» горит красным цветом	Отсутствует вода в резервуаре	Наполните резервуар водой
	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Заливайте в резервуар чистую отстоявшуюся воду комнатной температуры
Недостаточная интенсивность выхода пара	Слишком много воды в рабочей камере	Отключите прибор от электросети и снимите резервуар для воды. Слейте воду из отсеков в основании. Аккуратно установите резервуар для воды на место и снова включите прибор
	На мембране образовались известковые отложения	Очистите мембранный щеткой с известковыми отложениями
Отсутствует пар	Крышка прибора установлена неправильно	Убедитесь в корректности установки крышки
На предметах вокруг увлажнителя воздуха появляется белый налет	Используется жесткая неочищенная вода	Очистите воду с помощью специальных фильтров Дайте воде отстояться в течение суток или прокипятите ее Используйте дистиллированную воду



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатями магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (пластины для ароматических масел и т. д.).

РЕДМОНД

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Пайдалану алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызыметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде түндауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мүқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сактамаудан түндаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлердө, қала сыртындағы үйлердө мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындағы жағдайларда пайдаланула алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын куатына есептеген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшірінің. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ колмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік құystарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және ілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

 Жадыңызда болсын: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. За-

қымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел аустыруды талап етеді.

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсі оны қатты зақымдауды мүмкін.
- Ая ылғалдаышты жылтыу аспаптары мен электр аспаптарына тікелей жақын жерде, сондай-ақ вентиляциялық саңылаулардың жаңында орнаттаңыз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Резервуарда су жоқ кезде немесе суға арналған резервуардың ылғалдақтышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешүгеге тыйым салынады.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар құдағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқа жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жиһақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарастырылған жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	HF2212
Куаты.....	25 Вт
Кернеу.....	220–240 В, 50/60 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Сүға арналған резервуар көлемі	3 л
Судың шығыны	300 мл/сағ дейін
Бу беруге арналған сүйірмек.....	360° айналу
Қызымет көрсетудің ұсынылған ауданы.....	30 м ² астам емес
Басқару панелі.....	сенсорлық
Индикациясы.....	жарықтоды
Бу жіберу қарқындылығын реттеу.....	3 деңгей
Автоматтық ажырату.....	су жетіспеушілік кезінде, резервуарды алып тастау кезінде
Қосымша функциялары:	
• Арома-функция	
Сөндіру таймері.....	12 сағатқа дейін
Жарықталу.....	бар
Су жоғарыдан құйылады.....	бар
Шу деңгейі.....	38 дб дейін
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы).....	190 × 245 × 190 мм
Таза салмақ.....	1,4 кг
Электр сымының ұзындығы.....	1,5 м

Комплектация

Ауаны ылғалданырышы1 дана
Мембрана тазалау үшін қылشاқ.....	1 дана
Хош істі майларға арналған пластина	6 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	.1 дана
Сервисті кітапша1 дана

Өндіруші көлесінен көзінен туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барсында дизайна, жинақталауға, сонымен катарап буйынның техникалық сипаттамаларына вәзірлерден енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Су ыдыссының қақпағы
- Бу берудің реттелетін шумегі
- Сүға арналған резервуар
- Сенсорлық басқару панели
- Құралдың негізі
- Бүріккіш
- Шығытын клапанды

- Жұмыс камерасы
- Ультрадыбыстық мембрана
- Кіріс клапаны
- Жарықталу
- Хош істі майларға арналған түпқойма
- Электр қуат алу сымы
- Мембрана тазалау үшін қылшак
- Хош істі майларға арналған пластиналар жиынтығы

Басқару панели (A1 сурет, 3 бет)

- «Вкл/Выкл» – жұмыс индикаторы
- «Подсветка» – жарық жұмысының индикаторы
- «Сон» – түнгі тәртіптеме индикаторы
- «2ч», «4ч», «8ч» – өшіру таймеру үақытының индикаторлары
- E. I, II, III – ылғалдылықтың қарқындылығы / автоматты тәртіптеме индикаторы
- F. ⓧ түймесі – құралды ажырату/қосу
- G. ⓨ түймесі – жарықталу ажырату/қосу, түнгі режимге өту
- H. ⓩ түймесі – сөндіру таймерінің мәнін орнату
- I. ⓪ түймесі – ылғалданырырудың қарқындылығын ретке келтіру, автоматты жұмыс режимінен өту

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан албайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсұрмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерткітін жалпыра, жалпыра-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа өтлеме температурасында ұстай керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Эзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Шығытын бу тұсқаға, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық зардал шегу мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлдененет бетке орнатыңыз.

Ая ылғалдағышты орнату орнын таңдаған кезде төменде көлтірлген ұсынымдарды орындаңыз.

- Кыздырылған еден жөніндегі, ылғалдағышты жылыту құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз.
- ылғалдағышты жиһаз берілген электр құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз, сондай-ақ оны желдету құystарының жаңында орнатпаңыз.
- ылғалдағышты ауыстыру кезінде тек негізdemесінен ұстаңыз, бул кезде суға арналған резервуарды ұстасу керек.
- Ая ылғалдағышты сүмен толтырылған орнатылған сұйыққоймасымен ғана қосыңыз.
- Корпусының сиықсыздануын немесе өнсізденуін болдырmas үшін, температурасы 40°C-ден асатын суды сұйыққоймамаға құймаңыз және тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Суды бу шығатын саңылау арқылы құймаңыз.
- Суды тікелей жұмыс камерасына құймаңыз.
- Суға арналған сұйыққоймамаға және бу шығатын саңылауға бөтен заттар мен химикаттардың түсініне жол берменіз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде бу шығатын саңылауды жаппаңыз.
- Сұйыққоймадағы судың катуына жол берменіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Суға арналған сұйыққойманы толтыру



Су резервуарын толтырып кезде аспап электр желісінен өшірул болуы тиіс.

1. Су ыдысын жоғары тарту арқылы негізден алыңыз.
2. Резервуардың қақпағын алыңыз.
3. Сузгін – температурасы 10°C-ден 40°C-ге дейінгі тазартылған сүмен MAX белгісінен жоғары емес толтырыңыз.



Су құбырынан шығатын суды қолданар алдында таулық бойы қалдыру үсінілайды. Тым қаттап тазартылмаған суды қолдану жұмыс камерасында және жақын жерде орналасқан заттарда тоғттың пайда болуына, сузгінін ластануына ажелу мүмкін.



Суға тазарту құралдары, хош істім майлар, парфюмерлі құралдар және т.б. қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Тоңазытқыш саңылауы аспапты сүмен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

4. Суға арналған сұйыққойманы аспапқа – негізіне жақырап жанасатындей етіп ортаңызы. Су жұмыс камерасына беріле бастайды. Қақпақты су ыдысына орнатыңыз.

Пайдалану

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, басқару панелінің барлық көрсеткіштері бірақ уақыт жанады, содан кейін сөнеді. Аспап куту режимінде.
2. ⓧ түймесін басыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіліп, «Қосу/Өшіру» индикаторы ақ түспен жанады. Аспап стандартты тәртіпнамеде жұмыс істей бастайды, әдепкі ылғалданыру қарқындылығының индикаторы жанады (II). ылғалданық деңгейінің қарқындылығын өзгерту үшін аспаптың панелінде ⓧ түймесін басыңыз.



НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Резервуарда сұжоқ кезде немесе суға арналған резервуардың ылғалдағышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзуышылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тымын салынады.



Айналмалы бүріккіш арқасында бу шыгару бағытын реттеге болады.

3. Сұйыққоймада су деңгейі сыны төмендеген жағдайда аспаптан екі дыбыстық сигнал естіліп, ол автоматты түрде жұмысын тоқтатады, «Қосу/Өшіру» индикаторы қызыл түспен жанады. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз да, суға арналған сұйыққойманы толтырыңыз.
4. Аспапты куту тәртіпнамесіне қолмен ауыстыру үшін ⓧ түймесін басыңыз, индикациясы сөнеді.
5. Аспапты пайдалануды аяқтағаннан кейін оны электр желісінен ажыратып, сұйыққоймада және жұмыс камерасында қалған суды ағызып жіберіңіз.

Ылғалданыру қарқындылығын ретке келтіру

Сіз ⓧ түймесін баса отырып, ылғалданыру қарқындылығын ретке келтіре аласыз. Басқару панелінде сәйкес индикатор жанады:

- I – минималды қарқындылық;
- II – орташа қарқындылық;
- III – максималды қарқындылық.

Автоматты жұмыс режимі

Бул режимде құрылғы болмегеді ылғалдылықтың онтايлы деңгейін сақтайдай. Бөлмегедің ылғалдылық 45%-дан төмен болса, құрылғы максималды ылғалданыру қарқындылық деңгейінде жұмыс істейді, жарық қызылтартылған сары түспен жанады. Бөлмегеді ылғалдылық 45%-дан жоғары және 65%-дан төмен болса, құрылғы орташа ылғалданыру қарқындылық деңгейінде жұмыс істейді, подсветка будет гореть зеленым цветом. Бөлмегеді ылғалдылық деңгейі 65% жеткенде, құрылғы ылғалданыру қарқындылығының ен төменгі деңгейінде жұмыс істейді, жарық кек түспен жанады.

Автоматты жұмыс режимінде ету үшін ⓧ түймесін басып тұрыңыз, ылғалданыру қарқындылығының барлық индикаторлары жанады.

Автоматты режимнен шығу үшін ⓧ түймесін басыңыз.

Тұнгі режим

Тұнгі режимде барлық жарық және дыбыс көрсеткіштері өшеді, құрылғы ылғалданыру қарқындылығының ен төменгі деңгейінде жұмыс істейді. Тұнгі режимге ету үшін ⓧ түймесін басып тұрыңыз, «Сон» индикаторы бірнеше рет жыптықтайды, содан кейін басқару тақтасының барлық индикациясы сөнеді.

Басқару тақтасы үақытша қосу үшін басқару тақтасындағы ⓧ түймесін басыңыз.

Құрылғының тұнгі режимде өшіру үшін ⓧ түймесін басыңыз. Тұнгі режимнен шығу үшін, ⓧ түймесін басып тұрыңыз.

Жарықталу

Артқы жарық әдепі бойынша өшірулі. Қомескі жарықты косу үшін құрылғы жұмысының кезінде  түймесін басыңыз, индикаторы бірнеше рет жыптықтайды, содан кейін ол үнемі жаңын тұрады, артқы жарық жеті түрлі түste кезектесіп жаңады. Артқы жарықтың тұрақты түсін таңдау үшін жаңған кезде  түймесін басыңыз. Қомескі жарықты өшіру үшін,  түймесін қайтадан басыңыз.

Сөндіру таймері

Сіз 2 сағат қадаммен 2 сағаттан 12 сағатқа дейінгі диапазонда аспапты сөндіру уақытын бере аласыз. Таймерді орнату үшін  түймесін басыңыз, басқару панелінде сайкес индикатор жаңады:

«2ч» – 2 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«4ч» – 4 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«2ч» және «4ч» – 6 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«8ч» – 8 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«2ч» және «8ч» – 10 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«4ч» және «8ч» – 12 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді.

Белгіленген уақыт өткеннен кейін құрылғы автоматты түрде күту режиміне өтеді. Таймер функциясын өшіру үшін барлық таймер уақыт шамдары сөнгендеге  түймесін басыңыз.

Хош істендеріру функциясы

Хош істендеріру асерінің қол жеткізу үшін, аспапты қосар алдында аспаптың түпкімасын дағы ойықтан спонж бар арнағы түрліншекта шығарып алғызың да, оған бірнеше тамшы хош істі май жағының. Пайдаланғаннан кейін немесе хош істендеріруді тоқтатқаннан кейін спонжы бар түрліншекта шығарып алғып, оны ағын сүмен жуыңыз да, аспапқа орнатар алдында бөлме температурасында толығымен кептіріңіз

III. АСПАП КҮТИМІ

Тазалау жөніндегі жалпы ұсыныстар

 **Күралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыраулы екендігіне көз жеткізіңіз.**

Бұйымың түркін ылғалды шуберек немесе губкамен тазартыңыз. Бұйымың түркін ылғалды сұлғимен немесе губкамен тазарту керек. Деликатты тазарту құралын колдану мүмкін болады. Судың мүмкін болатын тамшылары мен түркіндары сыйықтарға жол берме үшін оның белтін құрғақ етіп сұртуге ұсыныс береміз.

 **Аспап негізі суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

Суға арналған резервуарты таза ағын сүмен жуыңыз және оны жұмсақ құрғақ матамен суртіңіз. Қажет болған жағдайда,  схемасында көрсетілгендей етіп құрылғының болшектеңіз және тазаланың (4-бет). Мембранның щеткамен немесе жұмсақ талышқарммен тазартыңыз. Тазартқаннан кейін суға арналған резервуар мен негіздемені кептіріңіз. Тазалаганнан кейін,  схемасында көрсетілгендей етіп құрылғының барлық элементтерін мұқият құрғатыңыз және жинаңыз (4-бет). Құрал үнемі жұмыс істеп түрган кезде тазалады екі күнде бір рет жүргізу керек.



Күралды тазалау кезінде қатты сүрткіштер немесе губкаларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Соңдай-ақ химиялық агрессивті кез келген заттарды қолдануға болмайды.

Мембрана белтін отқір заттар және металл щеткалармен тазалауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ, себебі бұл өнімділіктің төмендеуі немесе құралдың істен шығына себеп болуы мүмкін.

Қақтан тазарту

Мембрана немесе негіздеме болікшелерінде щетка немесе жұмсақ матаның көмегімен тазалауға келмейтін қақ пайда болған кезде, қақтан тазартуды жүзеге асырыңыз.

Құралды электр желісінен ажыратыңыз. Суға арналған резервуарды негіздемесінен шешініз. Бір стакан сүлемен қышқылның шай қасық арапастрыңыз, алғынан ерітіндін жұмыс камерасына құйыңыз MAX белгісінен жоғары емес. Құрал-ды қоспаңыз! 15 минуттан кейін ерітіндін сұды төтіп тастаңыз, жұмсақ талышқылар щетка немесе жұмсақ құрғақ матамен мембрана мен боліктердің қабырғаларынан қақты алып тастаңыз. Негіздемесін жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық боліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыымын салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткіштерден сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету адістері
Құрал қосылмайды	Құрал электр қуаты желісіне қосылмаған	Құралдың электр желісіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз
	Резервуарда су жок	Резервуарды суға толтырыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Будың шығу карқындылығы жеткіліксіз	Резервуарда судың температурасы тым томен	Резервуарға бөлме температурасындағы тұндырылған таза суды қойыныз
	Жұмыс камерасында су тым көп	Куралды электр желісінен ошіріңіз және суга арналған резервуарды шешіңіз. Негіздеңе шіндегі белгішегерден суды тегіп тастаңыз. Ақырын суга арналған резервуарды орнына орнатыңыз және куралды қайта қосыныз
	Мембрранада әк тұнбасы пайдады	«Күралдан күтімі» тарауының нұсқаулашына сәйкес мембррананы тазартыңыз
Отсутствует пар	Крышка прибора установлена неправильно	Убедитесь в корректности установки крышки
Ұлғалдатқыштың жан-жағындағы заттарға әк қаттар пайда болды	Катты тазартылмаған су колданылады	Арнайы сүзгілердің көмегімен суды тазартыңыз Суга таулұқ бойы тұнуга мүмкіндік беріңіз немесе оны қайнатыңыз Тазартылған суды колданыңыз

i Егер қателікті дұрысты алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы белшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындашы жөндеу, белшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық қауаларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы қолымен раставлен жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына (хош иісті майларға арналған пластиналар және т. б.) тараалмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданысы мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 50 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жорғы жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдага асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдірініз: мұндаи бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

HF2212-CIS-UM-1